

Jahresbericht 2022

pestalozzi bibliothek
zürich pbz



3	Vorwort der Präsidentin
4	Editorial des Direktors
5	E-Medien
6	Events
8	Neue Dienstleistungen
9	Förderverein
10	Infrastruktur
12	Schwerpunkt
14	Zahlen und Fakten
22	Vorstand und Mitarbeitende
23	Übersicht PBZ-Bibliotheken
24	Lageplan

Impressum

Herausgeberin: PBZ Pestalozzi-Bibliothek Zürich
Koordination: Silvan Heuberger
Fotos: Marcel Joos, Aladin Klieber, Chloé Garcia, Silvan Heuberger
Gestaltung: Driven GmbH, Zürich
Druck: Zuberbühler AG, Zürich
Lithografie: Mediafabrik AG, Zürich
Auflage: 800



Das Jahr 2022 hat so etwas wie Beständigkeit in die Unsicherheit von Covid-Massnahmen gebracht. Wir können nun damit umgehen. Unsere strategischen Ziele haben weiterhin Gültigkeit: die Lesekultur auf allen Ebenen fördern, Informations- und Medienkompetenz vermitteln, den Umgang mit digitalen Angeboten üben, lebenslanges Lernen unterstützen und die Sprachkompetenz ausbauen.

Noch nie war das geschriebene Wort in verschiedenen Sprachen so wichtig wie in unseren Zeiten. Die Länder und damit die Sprachen sind zusammengerückt. Das Verstehen und Einschätzen von Informationen sind entscheidend für unser Verhalten. Diese Fähigkeiten, die insbesondere im digitalen Bereich enorm wichtig sind, sollen in einem sicheren, anregenden Umfeld geübt werden können. Diese Möglichkeit

bietet die Pestalozzi-Bibliothek auf verschiedene Weise an. Ich danke den Mitarbeitenden, die diese Angebote gestalten und pflegen

Die Vorstandsarbeit war 2022 geprägt von der vorzeitigen Pensionierung unserer sehr geschätzten Direktorin Brigitte Zünd. Die für die Nachfolgeregelung eingesetzte Findungskommission entschied sich nach einem ausführlichen Bewerbungsprozess für Felix Hüppi als neuen Direktor der PBZ. Wir sind glücklich, ihn wieder an Bord der PBZ zu haben! Der Vorstand wird ihn mit allen Kräften in seiner Arbeit unterstützen.

Nach langer Vorstandstätigkeit ist Lisbeth Sippel zurückgetreten. Wir danken ihr für ihren grossen Einsatz und ihre konstruktive Begleitung. Als neues Vorstandsmitglied konnte Urs Riklin, Gemeinderat der Grünen Partei, gewonnen werden. Ich wünsche ihm einen guten Start. Mit Markus Kunz als Vizepräsidenten habe ich neu eine starke Persönlichkeit an meiner Seite, mit der ich die Herausforderungen gemeinsam angehen kann. Ich bedanke mich bei allen Vorstandsmitgliedern für ihre wertschätzende Arbeit und ihre wohlwollende Begleitung. Und ich bedanke mich bei allen, die die PBZ unterstützen und die Ideale einer öffentlichen Bibliothek mittragen.

Marianne Aubert
Präsidentin
Verein PBZ Pestalozzi-Bibliothek Zürich



Wie bereits im Vorwort der Präsidentin erwähnt, suchte und fand die Gesellschaft und damit auch die Bibliotheken im Jahr 2022 einen Umgang mit Corona. Während anfangs Jahr noch eine Zertifikatspflicht für den Bibliotheksbesuch galt, stand Ende Jahr die Selbstverantwortung im Zentrum. Diese abklingende Pandemie zeigte sich insbesondere in den ersten Monaten des vergangenen Jahres in der Nutzung der Bibliothek: Die Räume und physischen Medien wurden zurückhaltender genutzt, die digitalen Ressourcen dafür umso stärker. Mit der Überarbeitung der Website und dem Ausbau des E-Medien-Angebots war die PBZ diesen Ansprüchen gut gewachsen. Die Wichtigkeit des Digitalen wird voraussichtlich weiter zunehmen und die PBZ wird das Thema im Fokus behalten, indem die Mitarbeitenden noch besser geschult

werden, die Digitalisierung noch präsenter wird bei der Vermittlung und das Angebot mit der Nachfrage Schritt halten wird.

Trotz der Digitalisierung kam auch das Analoge nicht zu kurz im Berichtsjahr. Zwei grosse Schulungen wurden für die Mitarbeitenden durchgeführt, stets mit dem Ziel, den Bedürfnissen der Kundschaft noch gerechter zu werden. Die PBZ Leimbach wurde in ein gemütlich ausgebauten Provisorium verlegt, um in ein paar Jahren in einem Neubau einen attraktiven Standort zu erhalten. Die zahlreichen Arbeitsplätze in den Bibliotheken wurden wieder öfters genutzt und auch von der Presse wahrgenommen. Und nicht zuletzt wurde die Verbindung zwischen dem Digitalen und dem Physischen gestärkt: In allen Bibliotheken wird zum E-Medien-Angebot informiert und die Beratungs- und Schulungsangebote werden rege genutzt. Gleichzeitig stehen noch mehr Laptops zur Nutzung vor Ort bereit als Verbindung zwischen Digitalem und den Bibliotheksräumen. Ob digital oder analog: Kern der Bibliotheken bleibt die Wissensvermittlung in all ihrer Vielfalt. Dieser Auftrag wurde auch 2022 mit Elan umgesetzt.

Auch mit diesen Herausforderungen konnte ich mich als neuer Direktor gut einarbeiten. Dies dank proaktiven und hilfsbereiten Mitarbeitenden, die neben ihrer Arbeit Zeit fanden, mich bei der Einarbeitung zu unterstützen. Ich bin beeindruckt von den vielfältigen Angeboten und Projekten an allen Standorten. Es zeigt sich klar: Die PBZ-Bibliotheken sind mehr als Bücher.

Felix Hüppi
Direktor
PBZ Pestalozzi-Bibliothek Zürich

Noch mehr digitale Zeitschriften

Auch im vergangenen Jahr konnte die PBZ ihr digitales Angebot weiter ausbauen. Zusätzlich zur Zeitschriftenauswahl in der Onleihe und auf Press-Reader haben Kundinnen und Kunden der PBZ seit August 2022 auch über OverDrive Zugang zu mehr als 4'000 Zeitschriften in Deutsch, Englisch und vielen weiteren Sprachen.

Das neue Angebot umfasst neben beliebten deutschen Titeln wie Stern, Brigitte und Gala auch international renommierte Magazine wie The New Yorker, National Geographic und das Time Magazine.

Die Zeitschriften lassen sich bequem auf einem Smartphone oder Tablet in der benutzerfreundlichen Libby-App sowie auf einem Computer

im Browser lesen. Dabei können die einzelnen Artikel auch als Fliesstext angezeigt werden, was ein komfortables Leseerlebnis garantiert. Weil es keine Beschränkung der Exemplare gibt, stehen die digitalen Magazine von OverDrive jederzeit und ohne Wartefrist zur Verfügung.

Damit die Kundinnen und Kunden noch schneller die gewünschten Zeitungen und Zeitschriften finden, gibt es auf www.pbz.ch/digitale-medien unter Weiteres eine Auflistung (inklusive Verlinkungen) der wichtigsten Titel, welche im digitalen Angebot der PBZ erhältlich sind.



BiblioWeekend 2022 – Ein Wochenende lang nach den Sternen greifen

Vom 25. bis und mit 27. März 2022 fand das erste schweizweite BiblioWeekend unter dem Motto «Nach den Sternen greifen» statt. Das Wochenende wurde vom Bibliotheksverband Bibliosuisse organisiert und hatte das Ziel, Bibliotheken für ein Wochenende in den Mittelpunkt der Aufmerksamkeit der Bevölkerung zu stellen. Dies zu gewohnten und vor allem auch zu ungewohnten Zeiten. So hatten auch die PBZ-Bibliotheken an diesem Wochenende insgesamt 134 Stunden länger offen als üblich.

Begleitet wurde das Wochenende von bunten und abwechslungsreichen Events, passend zum poetischen Motto. Den Auftakt zum BiblioWeekend in der PBZ machte die wie immer gut besuchte Veranstaltung «Wine and Crime» in der PBZ Oerlikon. Der Schauspieler Michael Schraner bannte sein Publikum wie gewohnt mit fesselnden Kriminalgeschichten.

Am Samstag starteten die Festivitäten dann auch in den anderen 13 PBZ-Bibliotheken. Das ganze Wochenende über fanden die beliebten KindertREFF-Events statt. Die Animatorinnen hatten jeweils eine zum Motto passende Geschichte im Gepäck, die für viele leuchtende Kinderaugen sorgte.



Mit Hilfe von Virtual-Reality-Brillen konnte man in den PBZ-Bibliotheken Leimbach und Riesbach zu den Sternen oder an jeden anderen Ort der Welt reisen. Dieses Angebot wurde vor allem von Kindern begeistert in Anspruch genommen. Schon vor dem offiziellen Start des Workshops warteten sie in der Bibliothek, gespannt und be gierig darauf, endlich loszulegen.

Ein weiteres grosses Highlight am Samstag nachmittag war das Erzähltheater von und mit Lorenz Pauli in der PBZ Hardau. Mit viel Witz und Humor zog er die Kinderscharen in seinen Bann.

Am Samstagabend sorgten die Konzerte der lokalen Bands birdflowers und Mettiwetti in der PBZ Altstetten für viele Besuchende und eine fantastische Stimmung. Musikalisch ging es dann auch am Sonntag weiter: Die PBZ Unterstrass veranstaltete eine Jazz-Matinée unter dem Motto «A Sky full of Stars».

In der PBZ Schütze durften Kinder in einem Robotics-Workshop Roboter zum Bewegen, Tanzen oder sogar Sprechen bringen und waren begeistert dabei.

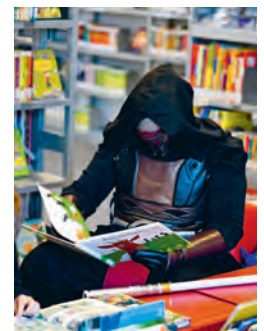
«Es war einmal vor langer Zeit in einer weit, weit entfernten Galaxis...» oder in den PBZ-Bibliotheken Unterstrass, Riesbach und Sihlfeld: Dort kamen Star-Wars-Figuren von SWISS GARRISON zu Besuch und liessen die Besuchenden ihre Heldinnen und Helden hautnah erleben. Geduldig beantworteten sie viele Fragen und standen natürlich für Fotos zur Verfügung. Sogar Pendelnde in

der Stadt kamen in den Genuss von Darth Vader und Co., schliesslich reisten die Figuren am Samstag mit dem Tram von der PBZ Riesbach zur PBZ Unterstrass.

Aber auch wer zwischen den Veranstaltungen die PBZ-Bibliotheken besuchte, war gut unterhalten. So gab es in allen 14 Bibliotheken Basteltische, an denen man sich kreativ austoben durfte. In der PBZ Altstadt konnten sich Besuchende auf den Sternenweg begeben, der mit einer spannenden

Geschichte und vielen Sachinformationen durch die Bibliothek führte. Spürnasen ab 8 Jahren konnten einen Rätselkoffer ausleihen, bei dem es einen haarsträubenden Fall zu lösen gab.

Das waren natürlich nur einige wenige Highlights aus einem Programm, das über 50 Events umfasste und rund 5600 Menschen an diesem Wochenende in die PBZ lockte. Mehr Einblicke ins BiblioWeekend 2022 gibt's auf dem Instagram-profil der PBZ



Klassik-Abo

2022 wurde das Musik-CD-Angebot in den PBZ-Bibliotheken aufgrund geringerer Nachfrage reduziert. Die klassische Musik wird noch als gepflegter Schwerpunkt in den PBZ-Bibliotheken Altstadt und Schwamendingen angeboten. Um diese CDs bei allen Kundinnen und Kunden der PBZ besser sichtbar zu machen und die Attraktivität des Angebots zu steigern, besteht neu ein kleines, feines Zusatzangebot in Form eines Klassik-Abos. Es richtet sich an Liebhaberinnen und Liebhaber klassischer Musik, die sich gerne überraschen lassen und auf Empfehlung neue Hörerlebnisse machen möchten.

Abonnentinnen und Abonnenten des Klassik-Abos erhalten monatlich in ihrer bevorzugten PBZ-Abholbibliothek eine Überraschungs-CD aus dem Klassik-Bestand der PBZ Schwamendingen. Die gewünschten Klassikgenres (Vokalmusik, Oper, Kammermusik, Instrumentalmusik,

etc.) können bei der Anmeldung ausgewählt, aber auch später angepasst werden. Jeder CD liegt ein kurzer, informativer Text bei. Das kann ein Hinweis auf eine besondere Werkzusammenstellung, eine musikgeschichtliche Verortung der Werkauswahl, ein aktueller Bezug zu einem Jubiläum des Komponisten oder der Komponistin oder eine aktuelle Aufführung des Werks in Zürich sein.

Ein Feedback zur Auswahl ist gewünscht und ermöglicht einen persönlichen Kundenkontakt und die Berücksichtigung individueller Bedürfnisse. Der persönliche Austausch mit den Abonnentinnen und Abonnenten ist eine Motivation für eine passende Auswahl und damit eine Bereicherung für beide Seiten.

Erfahren Sie mehr unter www.pbz.ch/klassik



Förderverein der PBZ fusioniert

An der Mitgliederversammlung 2022 des Fördervereins haben die Mitglieder einstimmig beschlossen, den Förderverein in einer Absorptionsfusion in den Verein PBZ einzugliedern. Infolgedessen wurde der Förderverein aufgelöst. Dieser Entscheidung wurde getrotzt, weil es zu aufwändig wurde, die Vereinsstruktur aufrechtzuerhalten. Insbesondere wurde die Suche nach Personen für den Vorstand immer schwieriger.

Der Förderverein wurde 1993 gegründet unter dem Namen «Freunde der PBZ». Gründer und erster Präsident war Martin Candrian. Der Verein startete mit knapp hundert Mitgliedern und steigerte diese Zahl auf über 350 in seiner Blütezeit. Die «Freunde der PBZ» waren fast 30 Jahre lang aktiv und unterstützten die PBZ in vielfältiger Weise. Die grosse Sanierung der PBZ Altstadt unterstützte der Verein genauso wie jene der

PBZ Oerlikon. Ohne Beiträge dieser Gönner wären die mehrsprachigen Aktivitäten der PBZ nicht auf dem aktuellen Stand, wo 14 Sprachen mit Medien und Veranstaltungen gepflegt werden. Auch verschiedene Bibliotheksfeste, Erzählwettbewerbe und sogar die Beteiligung der Bibliothek an der Expo.02 wurden durch den Förderverein möglich. Für all diese Unterstützung sei an dieser Stelle nochmals herzlich gedankt.

Um auch zukünftig Spenderinnen und Spender zu finden, welche die PBZ in besonderen Projekten weiterbringen wollen, werden auf der Website neue Spendenmöglichkeiten aufgeschaltet. Wir freuen uns weiterhin über Ihre Unterstützung. Damit kann die PBZ auch in Zukunft besondere Projekte durchführen, die über den Bibliotheksalltag hinausgehen.



Die PBZ Leimbach in neuem Gewand

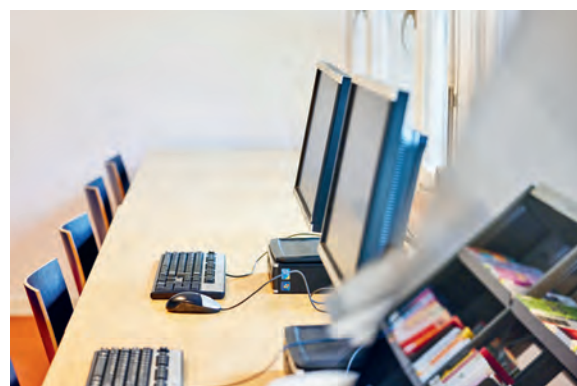
Für die PBZ Leimbach war der Umzug von der Rebenstrasse 73 in das Provisorium am Rebenweg 6 nicht der erste. Aber der letzte Umzug ist immerhin 18 Jahre her. Damals wurde das neue Sekundarschulhaus Falletsche gebaut und die Bibliothek konnte darin unterkommen. Da die Schule nun Eigenbedarf an dieser Fläche hat, bezog die PBZ Leimbach im Sommer 2022 provisorisch einen Pavillon der Schule, in dem sich bis anhin die Werkräume befanden.

Während die beteiligten Handwerker schon fleissig Wände, Böden und Zugänge am neuen Standort umbauten, lief bei der PBZ die Planung der Verteilung der Medien in der neuen Bibliothek. Mit der ganzen Vorarbeit, den vielen helfenden Händen aus zahlreichen PBZ-Bibliotheken, den beschrifteten Umzugsboxen und entsprechend beschrifteten Regalen ging das

Ein- und Auspacken der ca. 15'000 Medien dann während der Sommerferien zügig voran. Da die Bibliotheksfläche von 230 auf 163 Quadratmeter verkleinert wurde, sind alle Regale auf Rollen gestellt worden, damit bei Bedarf Platz für Events gewonnen werden kann.

Die PBZ Leimbach am neuen Standort ist hell und einladend. Ausreichend Sitzmöglichkeiten ermöglichen den Besucherinnen und Besuchern, länger zu verweilen. Die PBZ freut sich, dass die Kundinnen und Kunden weiterhin so zahlreich kommen und froh sind, dass sie auch zukünftig vom Angebot der PBZ im Quartier profitieren können.

Neu finden Sie die PBZ Leimbach am Rebenweg 6, 8041 Zürich.





Neue Technologien 2022: Hemmschwellen abbauen und Kompetenzen fördern

Die Gesellschaft und somit auch die öffentlichen Bibliotheken befinden sich durch die Digitalisierung im Umbruch. Dadurch werden auch die Bibliotheken als Lern- und Arbeitsort immer wichtiger. Sie sollen ein Ort des Lernens, aber auch der Interaktion und des Austauschs sein. Im Zuge der Digitalisierung müssen die Bibliotheken ihre Angebote und Vermittlungsformen für die Nutzerinnen und Nutzer zeitgemäss und zukunftsfähig gestalten. Auch Kompetenzen zu fördern gehört zu den Aufgaben von öffentlichen Bibliotheken. Dies soll nicht mehr nur durch Bücher geschehen.

Auch im Jahr 2022 schuf die PBZ Möglichkeiten des Erstkontakts mit neuesten Technologien für ihre Kundinnen und Kunden. Durch Events in den

Bereichen Robotics, Virtual Reality und Gaming konnten Hemmschwellen abgebaut und den Bibliotheksbesuchenden ein niederschwelliger Zugang zu diesen Technologien geboten werden. Insgesamt hat die PBZ im Jahr 2022 im Projekt «Neue Technologien» 21 Events durchgeführt. Die Robotics- und Gaming-Events wurden in der PBZ Schütze durchgeführt. Die VR-Brillen kamen bereits in drei verschiedenen PBZ-Bibliotheken zum Einsatz.



Gaming

An drei Events konnten Kids ab 8 Jahren verschiedene Formate ausprobieren. Mit «Mario Kart Live: Home Circuit» verwandelte sich die Bibliothek selbst in eine Rennstrecke. Mit «Nintendo Labo» konnten die jungen Besucherinnen und Besucher interaktive Spielzeuge zusammenbauen. Und beim «Spielestudio» programmierten sie sogar selber einfache Spielelevel auf der Switch-Konsole.

Robotics

In vier Events für verschiedene Altersgruppen kamen unterschiedliche Roboter wie der Sphero Bolt, der Ozobot oder Dash Roboter zum Einsatz. Ziel war es, die Kinder an das Coding, also das Programmieren der Roboter, heranzuführen. Dies wurde durch eine Mischung aus vorbereiteten Aufgaben und eigenständigem Ausprobieren erreicht.



VR-Brillen

In acht Events mit Virtual-Reality-Brillen konnten die Kundinnen und Kunden die virtuelle Welt erkunden. Verschiedene Apps wurden gezeigt und konnten selbständig ausprobiert werden. So verwandelte sich die Bibliothek in einen Dschungel, in dem Gorillas beobachtet werden konnten, oder die Nutzenden versuchten ihr Glück im Moorhuhn-Spiel, das mit Augenbewegungen durch die VR-Brille gesteuert werden konnte.

Tagtool

Mit vier Tagtool Workshops wurde den Bibliotheksbesuchenden eine weitere Möglichkeit geboten, sich mit neuen Technologien auseinanderzusetzen. Tagtool, ein Open-Source-Werkzeug, ermöglicht das kollaborative Zeichnen in Echtzeit. Digitale Graffiti werden mithilfe einer App auf einem Tablet erstellt. Auf verschiedenen Ebenen können mehrere Zeichnende farbige Bilder animieren, die dann übereinandergelegt werden. So entsteht eine «Lichtmalerei», die dann über einen Beamer in Echtzeit projiziert wird und sich ständig verändert.

Ende 2022 wurde das Projekt ausgewertet, weitere Events werden folgen.



Vereinsmitglieder und aktive Kundinnen und Kunden

Mitglieder Verein PBZ per

31.12.2021	15'688
31.12.2022	16'562

Aktive Kundinnen und Kunden im ganzen Jahr

2021	43'784
2022	46'724

Alle Erwachsenen, die eine Jahreskarte besitzen, sind Mitglied im Verein PBZ. Zu den aktiven Kundinnen und Kunden zählen auch Personen mit einer Jahreskarte digitale Medien, Monatskarte sowie alle Kinder und Jugendlichen. Im

Vergleich zum Vorjahr nahmen die Vereinsmitglieder (+ 5.57%) und aktiven Kundinnen und Kunden (+ 6.71%) nach den tieferen Zahlen 2020 und 2021 wieder zu.

Ausleihen

Die Ausleihen insgesamt sind gegenüber dem Vorjahr leicht gesunken (-1.99%). Die tieferen Ausleihzahlen bei den physischen Medien lassen sich vor allem bei den Filmen (- 42.23%), die seit Anfang 2022 neu für vier statt für eine Woche ausgeliehen werden können, und den Musik-CDs (- 27.45%) verorten.

Die Ausleihen bei den digitalen Medien haben sich auch 2022 weiter erhöht (+22.4%). Alle Bereiche, ausser die E-Audios, verzeichnen höhere Ausleihzahlen als im Vorjahr.

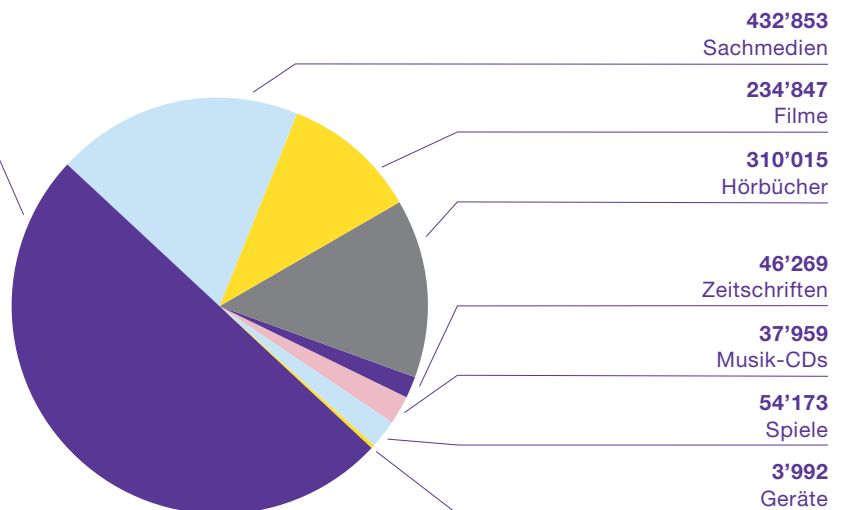
Brettspiele und Games (+12.06%) sowie Geräte zur Nutzung vor Ort (+437.68%) werden deutlich öfter ausgeliehen als noch vor einem Jahr.

Total Ausleihen (Physische Medien und E-Medien)

2021	3'176'613
2022	3'113'548

1'124'815
Belletristik

Total physische
Ausleihen in den
14 PBZ-Bibliotheken
2'244'923



Events 2022

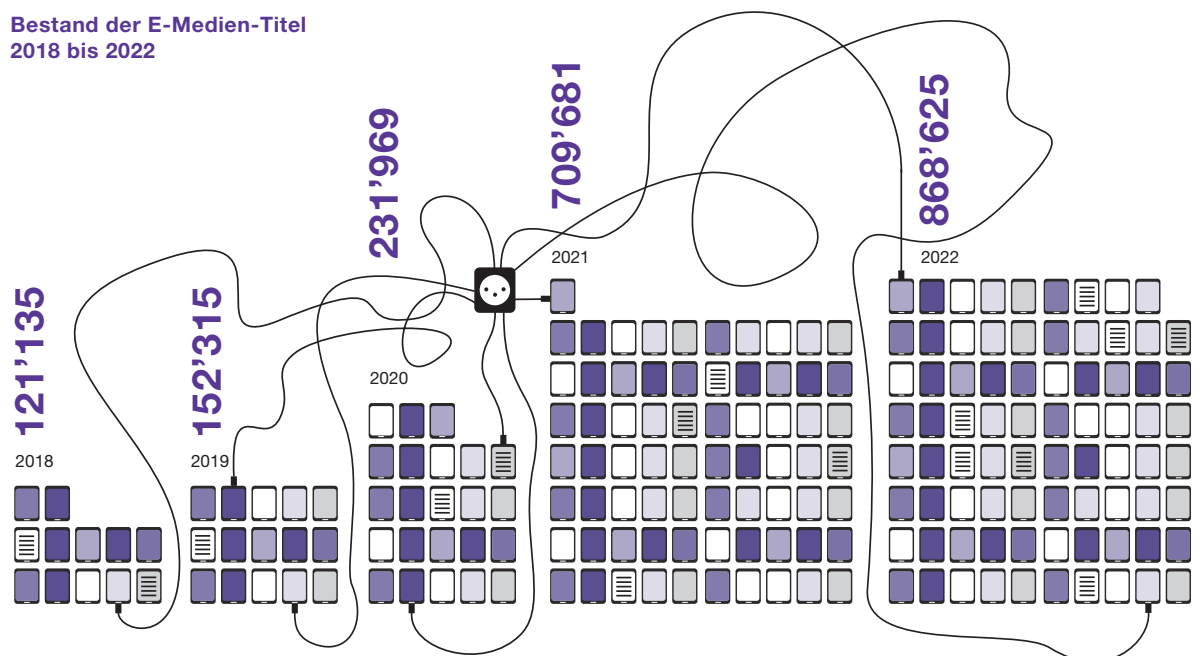
Kinder		Erwachsene	
Buchstart	101	Ausstellungen	2
Ryte ryte Rössli	48	E-Medien-Schulungen	7
Geschichtenzeit	53	Kooperationsveranstaltungen	101
Bücherkiste	53	Lesegruppen	28
Family Literacy	354	Lesungen	16
Lesekoffer	11	Sprachangebote, Workshops, Schulungen und Weitere	165
Gaming & Neue Technologien Kinder	18	Total	319
Weitere	126	Total PBZ-Events	982
Total	663	Total Besuchende Events	15'497

Digitale Medien

Die Entwicklungen im Bereich der digitalen Medien ist rasant. Auch im Berichtsjahr gab es wieder Neuerungen im Angebot. Neu hinzu kamen über 4'000 Zeitschriften in verschiedenen Sprachen für alle Altersgruppen. Insgesamt bietet die PBZ etwa 900'000 Digitalmedien an, wenn man die 15 Millionen Musiktitel aussen vor lässt, die auf dem Musikportal freegal erhältlich sind. Diese sprunghaften Angebotsänderungen

sind darauf zurückzuführen, dass die PBZ im Bereich der digitalen Medien nicht einfach selbst E-Books und ähnliches einkaufen kann, sondern auf externe Anbieter angewiesen ist. Dies aus lizenzrechtlichen Gründen. Deshalb entspricht das Angebot nicht unbedingt dem physischen Angebot in den PBZ-Bibliotheken. Dafür überrascht es manchmal mit Unerwartetem oder Unbekanntem.

**Bestand der E-Medien-Titel
2018 bis 2022**



Jahresrechnung 2022

Bilanz per 31.12.2022	Anhang	2022 in CHF	2021 in CHF
Flüssige Mittel		2'235'507	1'898'992
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	1	6'771	139'538
Übrige kurzfristige Forderungen gegenüber Dritten	2	18'358	14'426
Übrige kurzfristige Forderungen gegenüber Nahestehenden	3	60'203	52'175
Aktive Rechnungsabgrenzungen	4	217'341	229'339
Total Umlaufvermögen		2'538'180	2'334'470
Wertschriften und Genossenschaftsanteile	5	523'000	523'000
Mietkautionen		71'579	71'579
Total Finanzanlagen		594'579	594'579
Einrichtungen	6	1	1
Informatik	7	1	1
Medien	6	1	1
Total mobile Sachanlagen		3	3
Total Anlagevermögen		594'582	594'582
Total Aktiven		3'132'763	2'929'053
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	8	251'777	261'650
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	9	162'830	70'271
Passive Rechnungsabgrenzungen	10	182'440	178'482
Rückstellungen	11	574'385	596'899
Total kurzfristiges Fremdkapital		1'171'431	1'107'301
Fonds Erneuerungen		376'694	376'694
Fonds Nachlass für PBZ Schwamendingen		17'587	17'587
Fonds Förderverein Spracherwerb Kinder	12	215'869	-
Total zweckgebundenes Fondskapital		610'149	394'280
Fonds Spenden und Legate	13	749'281	790'303
Freies Kapital		637'169	635'502
Jahreserfolg (+ Gewinn / - Verlust)		-35'268	1'667
Total freies Kapital		1'351'182	1'427'471
Total Eigenkapital		1'961'332	1'821'752
Total Passiven		3'132'763	2'929'053

		2022 in CHF	2021 in CHF
Betriebsbeitrag Stadt Zürich	14	10'600'000	10'508'000
Betriebsbeitrag Stadt Zürich Bibliothek Leimbach		12'000	12'000
Total Betriebsbeiträge Stadt Zürich		10'612'000	10'520'000
Betriebsbeitrag Kanton Zürich	14	270'000	270'000
Total Betriebsbeiträge Stadt und Kanton Zürich		10'882'000	10'790'000
Mitgliederbeiträge Jahreskarten		958'429	932'571
Einnahmen Gebühren und Ersatzleistungen		302'603	282'677
Medienverkauf		41'042	31'526
Ertrag aus Dienstleistungen und Veranstaltungen		37'928	26'320
übriger Ertrag Bibliotheksbetrieb		1'682	2'096
Total Eigenertrag	15	1'341'685	1'275'191
Total Ertrag aus Bibliotheksbetrieb		12'223'685	12'065'191
Projektbeiträge Stadt Zürich	16	175'861	344'876
Projekterträge PBZ		-	-
Total Projektertrag		175'861	344'876
Total Ertrag		12'399'546	12'410'067
Medienanschaffungen	17	-1'181'516	-1'225'048
Hilfsmaterial und Nebenkosten Bibliotheksbetrieb		-69'971	-41'806
Materialaufwand		-1'251'487	-1'266'853
Personalaufwand	18	-7'579'122	-7'592'188
Veranstaltungen, Buchbinderei, Medientransporte	19	-173'920	-125'996
Raumaufwand	20	-2'522'383	-2'473'655
Neuanschaffungen, Unterhalt, Reparaturen	21	-114'096	-82'865
Informatikaufwand	22	-317'912	-296'069
Versicherungen und Abgaben	23	-47'362	-30'668
Büro- und Verwaltungsaufwand	24	-97'166	-84'840
Kommunikation und Werbung	25	-126'608	-77'285
Übriger betrieblicher Aufwand		-3'399'448	-3'171'378
Total Betriebsaufwand		-12'230'057	-12'030'419
Projektaufwand Stadt Zürich	16	-175'861	-344'875
Projektaufwand PBZ		-41'021	-16'383
Total Projektaufwand		-216'882	-361'258
Total Aufwand		-12'446'939	-12'391'677
Betriebsergebnis (+ Gewinn / - Verlust)		-6'372	34'772
Projektergebnis (+ Gewinn / - Verlust)		-41'021	-16'382
Ergebnis (+ Gewinn / - Verlust)		-47'393	18'390
Finanzertrag		292	3'249
Finanzaufwand		-29'381	-25'809
Finanzerfolg (+ Gewinn / - Verlust)	26	-29'089	-22'560
Ausserordentlicher Ertrag		-	2'165
Ausserordentlicher Aufwand	27	-6'160	-
Spenden	28	6'353	93'671
Zuweisung Fonds Spenden und Legate	28	41'021	-90'000
Sponsoring		-	-
Ausserordentlicher, einmaliger oder periodenfremder Aufwand (-) und Ertrag (+)		41'214	5'836
Jahresergebnis (+ Gewinn / - Verlust)	29/30	-35'267	1'666

Anhang zur Jahresrechnung 2022

A Grundsätze und Form der Rechnungslegung

Die Rechnungslegung des Vereins PBZ Pestalozzi-Bibliothek Zürich erfolgt nach dem OR und den Bestimmungen der Statuten. Die gesetzlichen Angaben zum Anhang werden, wenn vorhanden, unter den entsprechenden Ziffern in den Erläuterungen zur Bilanz und Erfolgsrechnung vorgenommen.

Abweichung von der Stetigkeit der Darstellung

Im Vorjahr wurde die Darstellung der Erfolgsrechnung geändert. Der Gesamtbetrag der Projektbeiträge von der Stadt Zürich und die damit verbundenen Aufwendungen werden separat ausgewiesen.

Sämtliche Beträge sind in Schweizer Franken (CHF) ausgewiesen. Bestände in Euro/USD wurden per Ende 2022 mit dem Jahresendkurs der Eidgenössischen Steuerverwaltung (ESTV) von 0.987450 (EUR) bzw. 0.925228 (USD) bewertet.

Im Berichtsjahr wurde der Förderverein der PBZ aufgelöst und mit der PBZ fusioniert. Mit dessen gesamten Vereinsvermögen von CHF 215'869 wurde der Fonds Förderverein Spracherwerb Kinder geüfnet.

B Erläuterungen zur Bilanz

1 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

Im Vorjahr war in den Forderungen eine Rechnung für die Aussenbeschriftung der PBZ an die Stadt Zürich (Schul- und Sportdepartement SSD) von CHF 136'901 enthalten, weshalb der Forderungssaldo um CHF 132'767 sinkt.

2 Übrige kurzfristige Forderungen gegenüber Dritten

Die Abweichung zum Vorjahr ergibt sich aufgrund eines höheren Guthabens gegenüber den Sozialversicherungsträgern.

3 Übrige kurzfristige Forderungen gegenüber Nahestehenden

Das Kontokorrentguthaben gegenüber der Schul- und Kinderbibliothek Heuried erhöhte sich auf CHF 60'203.

4 Aktive Rechnungsabgrenzungen

Die Aktiven Rechnungsabgrenzungen 2022 bestehen grösstenteils aus Rechnungen für Unfall- und KTG-Prämien des Jahres 2023, die bereits im Dezember 2022 beglichen wurden.

5 Wertschriften und Genossenschaftsanteile

Das Wertschriften-Depot ist zum Anschaffungswert von CHF 464'000 bewertet. Der Kurswert per 31.12.2022 beträgt CHF 496'092.

In den Genossenschaftsanteilen sind Anteile von CHF 55'000 an der Genossenschaft Dreieck Zürich sowie CHF 4'000 an der Initiative-Genossenschaft Lindenplatz Altstetten (IGLA) Zürich enthalten. Sie sind ebenfalls zum Anschaffungswert bewertet.

6 Einrichtungen und Medien

Der Versicherungswert für die auf einen Erinnerungsfranken abgeschriebenen Einrichtungen und Medien beträgt CHF 15 Mio. (unverändert gegenüber dem Vorjahr).

7 Informatik

Der Versicherungswert der auf einen Erinnerungsfranken abgeschriebenen Hardware ist Bestandteil der Sachversicherung (s. Erläuterung 6).

8 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

Bei der Abnahme um CHF 9'873 gegenüber dem Vorjahr handelt es sich um eine zeitliche Verschiebung von Kreditorenzahlungen.

9 Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten

In den übrigen kurzfristigen Verbindlichkeiten per 31.12.2022 ist die wesentlichste Position eine Verbindlichkeit gegenüber der Pensionskasse der Stadt Zürich über CHF 92'036 für die Beiträge des Monats Dezember.

10 Passive Rechnungsabgrenzungen

Die passiven Rechnungsabgrenzungen wurden im Umfang des Vorjahres vorgenommen.

11 Rückstellungen

Die Veränderungen der Rückstellungen resultieren aus Auflösungen der Überbrückungszuschüsse und Salärkosten für Personalausfälle in Höhe von CHF 43'279, Unterhalt, Reparaturen und Erneuerungen von CHF 20'000, Strategieprojekte und Erneuerung von Website und Intranet von CHF 13'065, Urheberrecht von CHF 35'000 und Bildung von Rückstellungen für Weiterbildung von CHF 8'000, Kurzarbeitsentschädigung für Ferien und Feiertage

von CHF 74'805 und für nicht eingelöste Gutscheine von CHF 6'025.

12 Fonds Förderverein Spracherwerb Kinder

Der Fonds Spracherwerb Kinder des ehemaligen Fördervereins wurde mit CHF 215'869 aus dem gesamten Vermögen des mit der PBZ fusionierten Fördervereins der PBZ geäuftet.

13 Fonds Erneuerungen, Spenden und Legate

Die Abweichung von 41'022 entspricht den PBZ-Kosten für das Beschriftungsprojekt, welches durch eine Entnahme des Fonds Spenden und Legate finanziert wurde.

C Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

ERTRAG

14 Betriebsbeiträge Stadt und Kanton Zürich

Der genehmigte Betriebsbeitrag des Schul- und Sportdepartements (SSD) der Stadt Zürich für das Jahr 2022 betrug CHF 10.6 Mio. Der Kanton Zürich bezahlte der PBZ, wie in den Vorjahren, einen Betriebsbeitrag von CHF 270'000.

CHF 19'926, bei den Medienverkäufen um CHF 9'516, bei den Erträgen aus Dienstleistungen und Veranstaltungen um CHF 11'608. Nur bei den übrigen Erträgen gab es einen Rückgang von CHF 414.

15 Einnahmen aus Eigenerträgen

Die Eigenerträge konnten im Jahr 2022 gegenüber dem Vorjahr um CHF 66'494 gesteigert werden: bei den Mitgliederbeiträgen um CHF 25'858, bei den Gebühreneinnahmen und Ersatzleistungen um

16 Projektbeiträge Stadt Zürich

Die Stadt Zürich beteiligte sich im Jahr 2022 mit CHF 175'861 an Projekten der PBZ. Darin enthalten sind die Projekte Erneuerung Serverumgebung für CHF 60'000 und die Erneuerung von Aussen-beschriftungen für CHF 115'861.

AUFWAND

17 Medienanschaffungen

Der Aufwand für Medienanschaffungen sank im Jahr 2022 auf CHF 1'181'516. Die Abnahme gegenüber dem Vorjahr ergibt sich aufgrund CHF 64'064 tieferen Kosten für physische Medien und CHF 20'532 höheren Ausgaben für E-Medien.

18 Personalaufwand

Im Jahr 2022 arbeiteten im Durchschnitt 112 Personen in der PBZ, davon 4 im Stundenlohn. Die meisten Mitarbeitenden sind in Teilzeitpensen angestellt, was umgerechnet 76.5 Vollzeitstellen (Vorjahr 113 Mitarbeitende, 74.7 Vollzeitstellen) entspricht.

19 Veranstaltungen, Buchbinderei, Medientransporte

Die Aufhebung der Corona-Einschränkungen führten zu einem erhöhten Veranstaltungsangebot und somit zu einem CHF 47'924 höheren Aufwand.

20 Raumaufwand

Der Raumaufwand stieg hauptsächlich aufgrund höherer Neben- und Reinigungskosten um CHF 48'728 auf CHF 2'522'383.

Ausstehende Mietverbindlichkeiten in CHF

	<u>per 31.12.2022</u>	<u>per 31.12.2021</u>
Total	8'872'771	9'171'080
Kündbar in weniger als einem Jahr	381'729	360'917
Kündbar innerhalb von 2 bis 5 Jahren	2'436'114	1'275'951
Kündbar in über 5 Jahren	6'054'928	7'534'212

21 Neuanschaffungen, Unterhalt, Reparaturen

Die Kosten liegen um CHF 31'231 höher als im Vorjahr. Besonders für den Unterhalt von Einrichtungen und Mobiliar in den Bibliotheken wurden höhere Ausgaben getätigt, die sich aus einem Nachholbedarf ergaben.

26 Finanzerfolg

Auf dem Fondskapital wurde aufgrund der Höhe des Jahresergebnisses wie im Vorjahr keine Verzinsung vorgenommen. Der gegenüber dem Vorjahr um CHF 6'529 höhere Finanzverlust ergibt sich aus Negativzinsen und Wechselkurseinflüssen (EUR).

22 Informatikaufwand

Die Ausgaben für Lizenzen und Systemunterhalt waren in der Berichtsperiode CHF 21'843 höher als im Vorjahr.

27 Ausserordentlicher Aufwand

Der ausserordentliche Aufwand ergab sich aus den Kosten für Rechtsberatung aufgrund der Fusion mit dem ehemaligen Förderverein der PBZ.

23 Versicherungen und Abgaben

Die höheren Kosten gegenüber Vorjahr ergeben sich im Wesentlichen durch die höhere Gebührenbelastung von ProLitteris von CHF 23'264 sowie durch die reduzierten Versicherungskosten um CHF 6'763.

28 Spenden, Zuweisung Legate an Fonds

Die PBZ erhielt im Jahr 2022 Spenden in der Höhe von 6'353. Das Beschriftungsprojekt wurde teilweise durch eine Entnahme von CHF 41'021 des Fonds Spenden und Legate finanziert.

24 Büro- und Verwaltungsaufwand

Der gegenüber dem Vorjahr höhere Aufwand von CHF 12'326 ist auf die externe Unterstützung in der Buchführung zurückzuführen.

29 Jahresergebnis

Das Jahr 2022 schloss mit einem Verlust von CHF 35'267. Der Vorjahresgewinn betrug CHF 1'666.

25 Kommunikation und Werbung

Die Corona-Einschränkungen und deren Entwicklungen hatten im Vorjahr die Besucherzahl reduziert. Um diese Besucher zu reaktivieren wurden im Berichtsjahr die Aktivitäten für Kommunikation und Werbung erhöht. Der Aufwand stieg im Jahr 2022 um CHF 49'323 auf CHF 126'608.

30 Stille Reserven

Im Jahr 2022 wurden stille Reserven von netto CHF 76'085 aufgelöst (Vorjahr Bildung von netto CHF 51'282).

Revisionsbericht

Zürich, 20. März 2023

Bericht der Revisionsstelle
zur Eingeschränkten Revision
an die Mitgliederversammlung des Vereins
PBZ Pestalozzi-Bibliothek Zürich
Zürich

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des Vereins PBZ Pestalozzi-Bibliothek Zürich für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

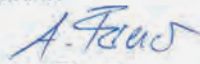
Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

FINANZKONTROLLE DER STADT ZÜRICH



Peter Künzle
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor

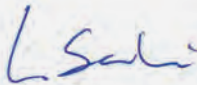


Arno Frieser
Zugelassener Revisionsexperte

TREUREVA AG



Peter Rügsegger
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor



Laura Sahli
Zugelassene Revisionsexpertin

Beilage: Jahresrechnung per 31. Dezember 2022 (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)

Vorstand des Vereins PBZ

Marianne Aubert, Präsidentin
 Markus Kunz, Vize-Präsident
 Filippo Leutenegger (Stadtrat)
 Evelyne Angermeier
 Peter Ascari (Delegierter der Stadt)
 Nicole Graf
 Maya Kägi Götz
 Raphael Kobler

Sabine Koch
 Christoph Meyer
 Marcel Paganini (Delegierter der Stadt)
 Urs Riklin
 Uli Sauter (Delegierter der Stadt)
 Peter Clerici, Personalvertretung
 Stefanie Kohler, Personalvertretung

Mitarbeitende per 31.12.2022

Althaus Gabriela, Angulo Carlos, Barblan Eva,
 Barileva Aferdita, Bauer Miriam, Beeler Simone,
 Berger Bettina, Bernaschina Barbara, Blattmann
 Brigitte, Blattmann Viviane, Bösch Denise,
 Boschung Céline, Brüscheweiler Katarina,
 ★25 **Brüscheweiler Roger**, Brumann Katrin,
 Buzdin Carla, Clerici Peter, Codina Rosa, Corchia
 Katharina, Coureau Maya, Dainesi Ariella,
 De Cassan Maya, Diener Ayla, Domenig Silvan,
 Ducrey Beatrice, ➔Edghill Kaj, Eichenberger
 Danielle, Föllmi Michael, Fragale Adriano,
 Franzetti Karin, ★20 **Fröhner Karin**, Gantenbein
 Stephan, Garcia Chloé, Gimmel Florian, Giozzi
 Simona, ★25 **Glauser Myriam**, Goetschi Alina,
 Grütter Shanna, Hartmann Alexandra, Helbling
 Andreas, Hertig Simon, Heuberger Silvan,
 Höfliger Franziska, Hofmann Edith, ➔Hüppi
 Felix, Hüsler Stefan, ★20 **Joos Marcel**, Jorgaqi
 Suela, ★20 **Kaufmann Anna**, ★10 **Knoll Vera**,
 Kohler Stefanie, Konatar Mila, Kriech Christine,
 ➔Kühnis Patrizia, Kunga

Franziska, Kuster Dimitri, Labèr Fabienne,
 Landolt Melanie, Legaki Eirini, ➔Letzmann
 Doerte, Lietha Anna, Lilljeqvist Sabina, Locher
 Erika, ➔Maliqi Gresa, Matt Priska, Meierhofer
 Karin, Meyer Janik, Meyer Shauna, ➔Missewu
 Pascal, ★30 **Mühlemann Silvia**, ★20 **Müller
 Maria**, Müller Melanie, Müller Yvonne, Neff Ada,
 ★10 **Nokic Esther**, Oliva Siria, Pfister Lara
 Piguet Maya, ★10 **Rasper Bettina**, Reinert
 Daphne, Reinert Pascal, Rohrer Sacha, Romer
 Niklas, ➔Roth Ilona, Ruchti Norbert, Rusterholz
 Jesper, ➔Rusterholz Mirjam, Sager Morena,
 Schmid Patrick, Schneider Melanie, Schnider
 Deborah, Schroeder Alice, Semerci Seda, Senti
 Julia, ★10 **Shanmuganathan Sugirtha**, Sierck
 Lars, Sioco Jonathan, ➔Sorensen Lucia, Staubli
 Leonie, Treichler Karin, ★25 **Trüssel Brigitte**,
 Villiger Christina, Vogler Lars, Wagner Rahel,
 ★10 **Weidemann Anna**, Weidmann Jessica,
 Weltersbach Konstanze, Wille Sebastian, Zemp
 Andrea, Zemp Florian, Zysset Anya

Austritte

Buffoni Julia, Gauthey Nicole (Pensionierung),
 Gehrig Claudia, Konatar Slobodan
 (Pensionierung), ➔Krügel Fanni, Krynski Jana,

Mischi Renzo (Pensionierung), Moser Stefanie,
 Riwar Marianne (Pensionierung), Zimmermann
 Tabea, Zünd Brigitte (Pensionierung)

PBZ Altstadt

Zähringerstrasse 17, 8001 Zürich
 T 044 204 96 90
 Mo bis Fr 08:00–10:00*
 Mo bis Fr 10:00–19:00
 Sa 10:00–16:00

PBZ Affoltern

Bodenacker 25, 8046 Zürich
 (Gemeinschaftszentrum)
 T 044 204 98 80
 Di 14:00–19:00
 Mi bis Fr 14:00–18:00
 Sa 10:00–14:00

PBZ Altstetten

Lindenplatz 4, 8048 Zürich
 T 044 204 98 35
 Mo bis Fr 12:00–19:00
 Sa 10:00–14:00

PBZ Aussersihl

Zweierstrasse 50, 8004 Zürich
 T 044 204 98 55
 Di bis Fr 12:00–19:00
 Sa 10:00–14:00

PBZ Hardau

Norastrasse 20, 8004 Zürich
 (Schulhaus Albisriederplatz)
 T 044 204 98 40
 Di bis Fr 14:00–19:00
 Sa 10:00–16:00

PBZ Höngg

Ackersteinstrasse 190, 8049 Zürich
 (ref. Kirchgemeindehaus)
 T 044 204 98 85
 Di und Fr 15:00–19:00
 Mi 10:00–12:00 / 14:00–17:00
 Sa 10:00–13:00

PBZ Leimbach

Rebenweg 6, 8041 Zürich
 T 044 204 98 75
 Di bis Fr 14:00–18:00

* Open Library: Zugang zur unbedienten Bibliothek mit Ihrer PBZ-Jahreskarte.

PBZ Oerlikon

Hofwiesenstrasse 379, 8050 Zürich
 T 044 204 98 00
 Mo bis Fr 08:00–11:00*
 Mo bis Fr 11:00–19:00
 Sa 10:00–16:00

PBZ Riesbach

Seefeldstrasse 93, 8008 Zürich
 (Gemeinschaftszentrum)
 T 044 204 98 60
 Di 14:00–19:00
 Mi und Fr 14:00–18:00
 Do 12:00–19:00
 Sa 10:00–13:00

PBZ Schütze

Heinrichstrasse 238, 8005 Zürich
 T 044 204 98 20
 Mo bis Fr 08:00–11:00*
 Mo bis Fr 11:00–19:00
 Sa 10:00–16:00

PBZ Schwamendingen

Winterthurerstrasse 531, 8051 Zürich
 T 044 204 98 45
 Mo, Di, Do, Fr 14:00–19:00
 Mi 10:00–19:00
 Sa 10:00–15:00

PBZ Sihlcity

Kalanderplatz 5, 8045 Zürich
 T 044 204 98 50
 Di bis Fr 12:00–19:00
 Sa 10:00–16:00

PBZ Unterstrass

Scheuchzerstrasse 184, 8057 Zürich
 (Kirchgemeindehaus Paulus)
 T 044 204 98 65
 Di bis Fr 14:00–19:00
 Sa 10:00–14:00

PBZ Witikon

Witikonerstrasse 397, 8053 Zürich
 T 044 204 98 70
 Di 14:00–19:00
 Mi 10:00–12:00 / 14:00–18:00
 Do und Fr 14:00–18:00
 Sa 10:00–14:00

